

# Jugend im Volk

Beilage der Deutschen Rundschau in Polen

15. 5. 1938

Nr. 20

## Trutz-Feste Groß-Friedrichsburg.

Ein Wahrzeichen der kolonialen Bestrebungen des Großen Kurfürsten.

Von Haase-Halver.

Die Ruine Groß-Friedrichsburg liegt hart an der Goldküste, und zwar auf einem nicht sehr hohen Berg. Doch da das umliegende Gelände flach ist, beherrscht sie schon durch ihre Lage das Landschaftsbild. Das ganze Vatterland wirkt wie ein großes Viereck. Nach der Seeseite zu ist noch eine gradlinige Brustwehr mit Schießscharten erkennbar. Wir sahen sogar noch einige Kanonenrohre herumliegen. Die Landseite wirkt am verfallenen. Im Innern der alten Feste stehen die Mauerreste der Hauptgebäude; sie müssen mehrere Stockwerke hoch gewesen sein und besaßen zum Teil riesige Hallen. Man kann aber noch gut zwischen dem Gemäuer herumgehen, da die Engländer sich bemühen, Groß-Friedrichsburg vor Verfallung und Buschwerk bis auf die Grundmauern zu befreien. Sie scheinen auf diese Arbeit stolz zu sein; denn sie haben an einer weithin sichtbaren Stelle ihre Flagge gehißt.

Bei seinem Aufenthalt in Holland hatte der Kurfürst erkannt, zu welchem Wohlstand ein Volk durch Handel mit anderen Erdteilen kommen kann. Diese wirtschaftliche Erkenntnis formulierte er: „Seefahrt und Handlungen sind die Säulen eines Staats“, und dementsprechend bemühte er sich, Teilnehmer für eine überseeische Handelsgesellschaft zu gewinnen. Er hatte dabei zahllose Schwierigkeiten zu überwinden, nicht bloß finanzielle, sondern vor allem auch biologische; denn die Schrecknisse des Dreißigjährigen Krieges hatten eine allgemeine Mutlosigkeit hinterlassen — der kleine Krämerverdienst im Heimatlande wurde den weitgehenden Unternehmungen vorgezogen.

Endlich — im Juli 1680 — konnte der Große Kurfürst zwei Seebriefe für die Kapitäne Bartels und Blond ausstellen, von denen der erstere die Fregatte „Wappen von Brandenburg“, letzterer das Schiff „Morian“ führen sollte. Gleichzeitig beauftragte er den Grafen Dönhoff, „daß er auf zwei Schiffe, welche seine Churfürstliche Durchlaucht nach Guinea schickte, zwanzig gute Musquetiere nebst 2 Unteroffizieren, von den in Preußen stehenden Regimentern zu Fuß zu geben und selbige gehörig zu mundieren habe.“ Wenn auch der Erfolg dieser Expedition kein vollkommener war, da die Holländer trotz des Friedens die „Wappen von Brandenburg“ konfiszierten und die „Morian“ zwangen, die afrikanischen Gewässer wieder zu verlassen, so gelang es doch Kapitän Blond, an der Goldküste einen Vertrag mit einigen Häuptlingen abzuschließen, durch welchen diese — 2 Perpetuanen, 1 Rappire, 1 Hut, 2 zinnerne Schüssel, 2 Faden türkische Stoffe, 1 Kleidchen und 1 Flagge — sich der Oberhoheit des Kurfürsten von Brandenburg unterwarfen. Auf Grund dieses Vertrages, der am 16. Mai 1681 abgeschlossen wurde, erfolgte später die Anlage der Feste Groß-Friedrichsburg; 1681 kann also als das Gründungsjahr der brandenburgischen Kolonierwerbung gelten.

Am 27. Dezember 1682 gingen an der Goldküste abermals brandenburgische Fregatten vor Anker. Von den Häuptlingen, mit denen der Kapitän Blond im vorhergehenden Jahr seinen Vertrag abgeschlossen hatte, lebte nur noch einer.

Schon im Januar 1683 wurde mit dem Bau der Feste begonnen. Die Arbeit wurde nach Möglichkeit beschleunigt, da jeden Augenblick Feindseligkeiten von den Holländern oder den von ihnen beeinflussten Negerstämmen zu erwarten waren. Es erschien auch bald ein Abgesandter von dem holländischen Fort Elmina, um Einspruch gegen die Besitzergreifung zu erheben. Es wurde ihm bewiesen, daß der

Landstrich von den Schwarzen gekauft sei, also rechtmäßig unter brandenburgischer Herrschaft stände. Daraufhin erfolgte zwar kein Angriff seitens der Holländer, wohl aber versuchte ein von ihnen aufgewiegelter Eingeborenenstamm, sich der noch im Bau befindlichen Feste zu bemächtigen. Major von der Groeben, der Kommandant, berichtet hierüber: „... Mir war bey der Sache nicht wohl zu muthe; denn unser waren ungefähr 50 Mann, diejenige vom Schiff mitgezählt, dabei hatten wir 200 wohl armirte Schwarzen... Wir hörten auch etliche 1000 Mann ein halbe Viertel Weges von uns im Gebüsch stets mit ihren Musketen plätschen. Da nun der Feind, welcher vielleicht gemeint, wir sollten vor Schrecken laufen, in stetem Feuer zu uns genahet, befahl ich mit einer sechspfündigen Kugel unter sie zu schießen, welche recht in den größten Haufen geschlagen. Zugleich hatte der Krieg ein Ende, weil die Neger nichts weniger als das grobe Geschütz vertragen können, sie hörten auf zu schießen und liefen in aller Geschwindigkeit davon, denen unsere Schwarzen noch ein ziemliches Stück nachsetzten.“

Im Februar 1684 erreichten wieder zwei brandenburgische Fregatten die Goldküste. Sie brachten den größten Teil des Baumaterials für Groß-Friedrichsburg, sogar Steine und Kalk. Die Ankunft der Schiffe war um so willkommener, da die Besatzung der Feste infolge des Hungers und der Kämpfe auf 16 Mann zusammenschmolzen war. Der leitende Ingenieur, Kapitän von Schmitter, konnte nun mit dem eigentlichen Ausbau des Forts beginnen. Die Hauptgebäude im Innern wurden jetzt aus Steinen errichtet. Auch der Wall bekam Steinbefestigungen, er wurde sogar mit Kasematten ausgemauert. Groß-Friedrichsburg glied in der Gesamtkonzeption schließlich einem rechteckigen Viereck mit vier Bastionen.

Im Laufe von wenigen Jahren ließ der Große Kurfürst noch drei andere, allerdings kleinere Befestigungen an der Goldküste errichten. Man muß den Unternehmungsgeist dieses Herrschers bewundern, zumal er fast zur selben Zeit auch in Amerika eine Niederlassung erworben hatte und sogar schon Vorbereitungen traf, um eine „Östindische Handelsgesellschaft“ ins Leben zu rufen und eine Expedition nach China und Japan auszurüsten. Ein genaueres Eingehen auf die Geschichte dieser Gründungen liegt außerhalb dieser Abhandlung, aber die Erwähnung ist nötig, um einen Begriff zu geben, wie weltumspannend die Kolonialpläne des Großen Kurfürsten waren.

Mutter sein, heißt kleine Atemzüge hören und leise Herzschräge, scharfäugig werden wie ein Tier des Waldes für alle Gefahren, mutig sein im Stillen, wie kein lauter Mann in Waffen, schaffen mit allem Blut, das gegeben ist, über sich hinauswachsen in allen Fähigkeiten des Wachstums, Hungers, Liebens und Handelns, vor allem aber sorgen.

Mutter sein, heißt in Sorgen glücklich sein.

Ludwig Finckh.

Die Holländer, welche das Emporblühen Groß-Friedrichsburgs schon seit den ersten Anfängen neidisch verfolgten, ersehen bald jedes Mittel recht, um die lästige Konkurrenz zu beseitigen. Mit List und überlegener Gewalt bemühten sie sich, in den Besitz der brandenburgischen Schiffe zu gelangen. An der afrikanischen Küste lockten sie die befehlshührenden Beamten aus den Verschanzungen und setzten sie gefangen. Sie zogen sogar bis in die Nähe von Groß-Friedrichsburg und forderten den Kommandanten zur Übergabe auf. Da der Kommandant alle Unterhandlungen ablehnte, versuchten sie, die Regesfähigen den Brandenburgern abwendig zu machen, um mit deren Unterstützung das Fort zu erobern. Es ist ein Zeichen von der kolonialen Fähigkeit der Brandenburger, daß es den Holländern nicht gelang — selbst nicht unter Drohung eines allgemeinen Blutbades — die Regesfähigen zum Abfall von Groß-Friedrichsburg zu verleiten. Die Holländer mußten sich schließlich auf eine Blockade von der Seeseite beschränken.

Die Nachricht von diesen Vorfällen war für den Kurfürsten eine große Enttäuschung, vielleicht die größte seines Lebens. Er hatte unzählige Opfer gebracht und seinen ganzen politischen Einfluß eingesetzt, um Brandenburg auch zur See mächtig zu machen. Seine Pläne erlitten durch den feindseligen Neid des damals mächtigsten Seestaates einen harten Stoß. Den kurfürstlichen Abgesandten, Rat von Dienst und Marinedirektor Raul, gelang es zwar, im Haag das volle Recht des Kurfürsten auf seine afrikanischen Besitzungen anerkannt zu sehen, aber die Diplomatie konnte nicht verhindern, daß an der Goldküste weitere ungerechte holländische Verwicklungen entstanden. Der Kriegsfall war gegeben und er würde aller Wahrscheinlichkeit nach auch eingetreten sein, wenn nicht plötzlich der Tod des Großen Kurfürsten erfolgt wäre.

Mit dem Gründer der brandenburgischen Kolonie wurde auch deren tatkräftigster Beschützer zu Graße getragen. Die Kolonie blieb sich lange Zeit selbst überlassen. Die Nachfolger erkannten die zukunftsreiche politische Aufgabe nicht, die dem Großen Kurfürsten bei seinen Kolonialbestrebungen vorgeschwebt hatte. Damit war zugleich auch der Wille und die Fähigkeit verloren gegangen, diesen Unternehmungen einen dauernden Bestand zu sichern.

Am 18. Dezember 1717 verkaufte Friedrich Wilhelm I. die Feste Groß-Friedrichsburg an die Niederländisch-Indische Compagnie für 6000 Dukaten und „vier junge wohlgemachte Regesfähige mit gelbten Halsbändern!“

## Breslau, Fest der deutschen Leibesübungen

In der Reihe der großen europäischen Turnfeste — das finnische Turnfest im Juni, das 10. Allslawische Sokolfest mit den Turn-Weltmeisterkämpfen vom 1.—8. Juli und das Luxemburgische Turnfest vom 16.—18. Juli — wird das große Fest der deutschen Leibesübungen in Breslau in der Zeit vom 24.—31. Juli einen besonderen Raum einnehmen. Dieses Deutsche Turn- und Sportfest zu Breslau steht in seiner traditionellen Bindung auf dem Rücken der großen Feste der Leibesübungen aus der Vergangenheit, die im Jahre 1890 mit dem Turnfest in Coburg begannen, und in Stuttgart 1933 mit dem 15. Deutschen Turnfest ihren Abschluß fanden. Mit dem Wachsen des modernen Sports wurden neben den Turnfesten im Jahre 1922 die Deutschen Kampfspiele eingerichtet, die 1934 in Nürnberg ebenfalls zum letzten Mal stattfanden. Über die Turnfeste und Kampfspiele hinaus wird nun vom Deutschen Reichsbund für Leibesübungen, der alle Sporttreibenden Deutschlands umfaßt, das Fest der Leibesübungen in einem noch nie dagewesenen Umfang in Breslau durchgeführt.

Zum ersten Mal wird sich die leistungsmäßig wertvolle Arbeit, wie sie früher die Deutschen Turnfeste boten, und die auch vom internationalen Wertmesser aus höchste Leistungsfähigkeit des deutschen Volkes, wie sie die Deutschen Kampfspiele darstellten, vereint darbieten. Am 22. Juni 1937 gab der Führer und Reichskanzler Adolf Hitler die Genehmigung für die Durchführung des Deutschen Turn- und Sportfestes.

## Die Geschichte von einer Mutter.

Von H. C. Andersen.

Da saß eine Mutter bei ihrem kleinen Kinde, sie war so betrübt und besorgt, daß es sterben möchte. Es war so bleich, die kleinen Augen hatten sich geschlossen, es atmete leise und zuweilen mit einem tiefen Zug, als ob es seufzte; und die Mutter sah noch trauriger auf das kleine Wesen.

Es klopfte an die Tür, und da kam ein armer alter Mann, der wie in eine Pferdebede gehüllt war, denn die Wärme, und ihn froh. Es war ja ein kalter Winter, draußen lag alles voll Eis und Schnee, und der Wind blies, daß es einem ins Gesicht schnitt.

Und da der alte Mann vor Kälte bebte und das Kind einen Augenblick schlief, so ging die Mutter hin und stellte Bier in einem kleinen Topf in den Ofen, daß es warm für ihn werden möchte; und der alte Mann saß und wiegte, und die Mutter setzte sich auf den Stuhl dicht neben ihn, betrachtete ihr krankes Kind, das tief Atem holte, und hob die kleine Hand empor.

„Glaubst du nicht auch, daß ich es behalten werde?“ sagte sie. „Der liebe Gott wird es mir nicht nehmen!“

Und der alte Mann, es war der Tod selbst, der nicht sonderbar, das konnte ebenföglig ja als nein bedeuten. Die Mutter schlug die Augen nieder, und die Tränen rollten ihr über die Wangen. Ihr Haupt wurde schwer, in drei Nächten und Tagen hatte sie ihre Augen nicht geschlossen, und nun schlief sie, aber nur einen Augenblick, dann fuhr sie empor und zitterte vor Kälte. „Was ist das?“ sagte sie und blickte nach allen Seiten; aber der alte Mann war fort, und ihr kleines Kind war fort, er hatte es mitgenommen, und dort in der Ecke schnurrte und schnurrte die alte Uhr, das große Bleigewicht lief gerade bis auf den Fußboden, hum! und da stand auch die Uhr still.

Aber die arme Mutter lief aus dem Haus und rief nach ihrem Kinde.

Draußen, mitten im Schnee, saß eine Frau in langen schwarzen Kleidern, die sagte: „Der Tod ist in deinem

Zimmer gewesen, ich sah ihn mit deinem kleinen Kinde davoneilen, er geht schneller als der Wind, er bringt nie wieder, was er nahm!“

„Sage mir nur, welchen Weg er eingeschlagen hat!“ sagte die Mutter, „Zeige mir den Weg an, und ich werde ihn finden!“

„Den kenne ich“, sagte die Frau in schwarzen Kleidern, „aber ehe ich ihn dir sage, mußt du mir erst alle die Vieder vorbringen, die du deinem Kinde vorgelesen hast; ich liebe sie, ich habe sie früher gehört, ich bin die Nacht, ich sah deine Tränen, während du sie sangst!“

„Ich will sie alle, alle singen“, sagte die Mutter, „aber halte mich nicht auf, damit ich ihn erreiche, damit ich mein Kind finden kann!“

Aber die Nacht saß stumm und still; da rang die Mutter die Hände, sang und weinte, und es waren viele Lieder, aber noch mehr Tränen; und dann sagte die Nacht: „Gehe rechts in den dunklen Tannenwald, dahin sah ich den Tod den Weg mit deinem kleinen Kinde nehmen!“

Tief in dem Walde kreuzten sich die Wege, und sie wußte nicht mehr, wohin sie gehen sollte. Da stand ein Dornbusch, es waren weder Blätter noch Blumen an ihm, es war ja auch in der kalten Winterszeit, und es lag Schnee und Eis auf seinen Zweigen.

„Hast du nicht den Tod mit meinem kleinen Kinde vorbeigehen sehen?“

„Ja!“ sagte der Dornbusch, „aber ich sage dir nicht, welchen Weg er genommen hat, wenn du mich nicht erst an deinem Herzen erwärmen willst. Ich erfriere, ich werde ganz und gar zu Eis!“

Und sie drückte den Dornbusch an ihre Brust, so fest, damit er recht erwärmt werden könnte, und die Dornen gingen in ihr Fleisch hinein, und ihr Blut floß in großen Tropfen, aber der Dornbusch trieb frische, grüne Blätter und bekam Blumen in der kalten Winternacht, so warm war es an dem Herzen einer betrübten Mutter, und der Dornbusch bezeichnete ihr den Weg, den sie einschlagen sollte.

Da kam sie an einen großen See, wo sie weder ein Schiff noch ein Boot fand. Der See war noch nicht fest genug gefroren, um sie tragen zu können, und auch nicht offen und flach genug, so daß sie ihn hätte durchwatet können, und über denselben müßte sie hinüber, wenn sie ihr Kind finden wollte. Da legte sie sich nieder, um den See auszutrinken, aber das war ja für einen Menschen unmöglich; die betrübte Mutter aber dachte, daß vielleicht ein Wunder geschehen könnte.

„Nein, das geht nicht!“, sagte der See, „Laß uns beide lieber sehen, ob wir uns einigen können. Ich liebe es, Perlen zu sammeln, und deine Augen sind die beiden Klartzen, die ich je erblickt habe, willst du sie in mich ausweinen, so will ich dich nach dem großen Treibhaus hinübertragen, wo der Tod wohnt und Blumen und Bäume pflügt; jeder von diesen ist ein Menschenleben!“

„O, was gebe ich nicht, um zu meinem Kinde zu kommen!“ sagte die betrübte Mutter, und sie weinte noch mehr, und ihre Augen sanken auf den Grund des Sees und wurden zwei köstliche Perlen; aber der See erhob sie, als ob sie in einer Schaukel säße, und sie flog in einer Schwingung an das jenseitige Ufer, wo ein weitenbreites, sonderbares Haus stand. Man wußte nicht recht, ob es ein Berg mit Wald und Höhlen, oder ob es gezimmet war, aber die arme Mutter konnte es nicht sehen, sie hatte ja ihre Augen ausgeweint.

„Wo werde ich den Tod finden, der mit meinem kleinen Kinde davongegangen ist?“ fragte sie.

„Hier ist er noch nicht angekommen“, sagte die alte Grabfrau, welche auf das große Treibhaus des Todes achtgeben mußte. „Wie hast du dich hierherfinden können, und wer hat dir geholfen?“

„Der liebe Gott hat mir geholfen!“ sagte sie, „er ist barmherzig, und das wirst du auch sein! Wo kann ich mein kleines Kind finden?“

„Ja, ich kenne es nicht“, sagte die Frau, „und du kannst ja nicht sehen! Viele Blumen und Bäume sind über Nacht

# Wann starb Gutenberg?

## Wo liegt er begraben?

Von Dr. A. Kuppel.

Direktor des Gutenberg-Museums in Mainz.

Am 17. Januar 1465 wird der Erfinder der Buchdrucker-  
kunst Johannes Gensfleisch zum Gutenberg von  
dem Mainzer Erzbischof und Kurfürst Adolph von Nassau  
durch eine noch erhaltene Urkunde zum Hofmann ernannt.  
Am 26. Februar 1468 quittiert der Mainzer Bürger und  
Stadtschlichter Dr. Konrad Humery, eine Druckerei-Einrich-  
tung aus dem Nachlaß des Johannes Gutenberg erhalten zu  
haben. Nachweislich war also Gutenberg am 17. Januar 1465  
noch am Leben und am 26. Februar 1468 bereits verstorben.  
Er war der letzte Träger des Namens Gensfleisch zum  
Gutenberg.

Nun fand der Archivar F. W. Roth im Jahre 1916 in  
einem von Peter Schöffler in Mainz ohne Datum „um 1475“  
gedruckten Bericht des Antonius Florentinus unter dem  
Signet des Buchdruckers am Ende des Buches folgenden  
Eintrag einer Hand des 15. Jahrhunderts:

„Anno Domini 1468 uff sant Blasius tog starp  
der ersam meyster (!) Henne Gynsflisch, dem got  
gnade.“

Dornach starb also am 3. Februar 1468 ein Johannes  
Gensfleisch, der als ehrfamer Meister bezeichnet wird. Wenn  
es zu damaliger Zeit auch eine ganze Anzahl Personen gab,  
die Johannes Gensfleisch hießen, so können wir nach unserer  
Kenntnis von allen nur dem Johannes Gensfleisch  
zum Gutenberg den Titel eines ehrfamen Meisters be-  
legen. Wer also den Todestag Gutenbergs auf den 3. Fe-  
bruar 1468 festlegen will, kann dies getroßt bis zum Nachweis  
des Gegenteils tun.

Do jenes — heute spurlos verschwundene — Exemplar des  
Schöfflerbrudes, das den genannten Eintrag enthält, einmal  
dem Landkapitel des Niederrheinlandes in Eltville gehörte,  
liegt der Schluß nahe, daß der Defan dieses Kapitels, der 1473  
verstorbenene Eltviller Pfarrer Leonard Mengoß,  
diesen Eintrag gemacht habe. Leonard Mengoß war aber  
nicht nur Pfarrer in Eltville, sondern auch Kanoniker des  
St. Victorstiftes in Mainz. In letzterer Eigenschaft hat er  
den Johannes Gutenberg zur Beurkundung eines am  
21. Juni 1457 abgeschlossenen Vertrages als Zeugen hinzu-  
gezogen. Mengoß kannte also Gutenberg persönlich. Er  
könnte also den Eintrag vom Tode des Erfinders sowohl in  
Mainz als auch in Eltville gemacht haben. Beweisen kann  
man es freilich nicht. Ebenso wenig kann man aber auch aus  
diesem Eintrag herleiten, daß Gutenberg nun in Eltville ge-  
storben und in Eltville begraben sei; in dem Eintrag steht  
nichts von dem Sterbe- und Begräbnisort.

Da Erzbischof Adolph von Nassau seinen Hof nicht in  
Mainz, sondern in der Burg des nahe bei Mainz gelegenen  
Städtchens Eltville hielt, nahmen einige an, Gutenberg habe  
seine letzten Lebensjahre dauernd in Eltville verbracht.  
Doch ist jedoch ein Irrtum. Denn die schon genannte Be-  
stellungsurkunde vom 17. Januar 1465 befreit ausdrücklich  
Gutenberg auf Lebenszeit von dem Folgedienst; er brauchte  
also nicht an den Hof nach Eltville zu kommen. Derselbe Ur-  
kunde befreit ihn aber auch von Wachen, Abgaben und anderen  
Diensten und Lasten, die die anderen Bürger und Einwohner  
der Stadt Mainz zu tragen hatten. Diese Vergünstigung  
hatte für Gutenberg nur Sinn und Wert, wenn er Einwohner  
der Stadt Mainz war und es auch fernerhin bleiben sollte.  
Und noch ein Drittes besagt die Bestallungsurkunde vom  
17. Januar 1465. In ihr verspricht der Erzbischof, seinem  
Hofmann Gutenberg die Leibesnahrung, bestehend in  
20 Malter Korn und 2 Fuder Wein, Jahr für Jahr abgabefrei  
in seine Behausung in der Stadt Mainz zu liefern unter der  
ausdrücklichen Bedingung, daß dieser sie weder verkaufen noch  
veräußern dürfe, sondern in seinem eigenen Haushalt ver-  
brauchen müsse. Diese alljährliche Nahrungsmittel-Lieferung  
nach Mainz für den persönlichen Verzehr durch Gutenberg  
ist der stärkste Beweis dafür, daß der Erfinder der Buchdrucker-  
kunst nicht Dauergast der Eltviller Hofstafel sein, sondern auch  
in seiner Eigenschaft als Hofmann des Mainzer Erzbischofs  
seinen Wohnsitz in seiner Vaterstadt beibehalten sollte und  
wollte. Die Lebensmittel-Lieferung nach Mainz kann nur  
als Abgeltung des den anderen Hofleuten des Erzbischofs zu-  
stehenden Rechtes, an der kurfürstlichen Hofstafel in Eltville  
speisen zu dürfen, betrachtet werden. Gutenberg kann also  
nicht dauernd, sondern nur gelegentlich in Eltville gewohnt  
haben.

Einige beziehen — allerdings mit Unrecht — die in dem  
Brief des Pariser Professors Wilhelm Fichet an seinen Kol-

legen Robert Saguin vom 1. Januar 1472 enthaltene Mit-  
teilung, daß der Erfinder der Druckkunst Johannes Guten-  
berg „nicht weit von der Stadt Mainz gewesen“ sei, auf Elt-  
ville. In dem Briefe Fichets ist diese Stadt weder genannt  
noch auch nur angedeutet.

Wenn Gutenberg seinen Wohnsitz in den letzten Lebens-  
jahren in der Stadt Mainz beibehielt, so dürfen wir auch  
annehmen, daß er auch in seiner Vaterstadt starb. Auf  
Mainz als Sterbeort Gutenbergs müssen wir aber auch noch aus anderen Gründen schließen.  
Der in Mainz wohnende Dr. Konrad Humery bezeichnet  
die im Nachlaß Gutenbergs vorgefundene Druckerei als  
sein Eigentum, und er verspricht dem Kurfürsten diese  
Druckerei nur „innerhalb der Stadt Mainz und nirgend  
anderswo zu gebrauchen“, wolle er sie aber verkaufen, so  
solle bei gleichem Angebot ein eingeseffener Bürger der  
Stadt Mainz das Vorkaufsrecht haben. Aus diesen An-  
gaben der Quittung des Dr. Humery vom 26. Februar  
1468 geht hervor, daß die genannte Druckerei in Mainz  
war, wo sowohl der Eigentümer als auch der Inhaber  
wohnten, und auch künftig nach dem Willen des Kurfürsten  
und dem Versprechen des Humery in Mainz bleiben sollte.  
Da also die Druckerei, die der Erfinder bis zu seinem  
Tode besaß, in Mainz war, können wir annehmen, daß  
Gutenberg auch in Mainz starb.

Dafür aber, daß der Erfinder der Buchdruckerkunst in  
Mainz begraben wurde, haben wir ein absolut gesi-  
chertes direktes Zeugnis in der Grabinschrift des  
Adam Gellhus, die dieser als Kaplan des Nicolaus-  
altars von Eltville in einem Mainzer Druck des Jahres  
1499, also 31 Jahre nach dem Tode Gutenbergs, veröffent-  
lichte. Da Adam Gellhus ein Verwandter des Erfinders  
war und vor seiner Überführung nach Eltville Kaplan des  
der Gutenberglinie der Gensfleisch zuständigen Nicolaus-  
altars in der Quinlinskirche zu Mainz gewesen war, und  
da die Veröffentlichung der Grabinschrift zu einer Zeit er-  
folgte, als in Mainz noch eine ganze Anzahl von Per-  
sönlichkeiten lebte, die um Gutenberg und sein Grab  
Bescheid wußten, wird die Glaubwürdigkeit seiner Nachricht  
stark erhöht. Diese Grabinschrift aber preist den Erfinder  
der Buchdruckerkunst, der sich um jede Nation und jede  
Sprache ein unsterbliches Verdienst erworben habe und  
sagt am Schluß: „Seine Gebeine ruhen in der  
Kirche des hl. Franciscus zu Mainz“.

Diese klare und gesicherte Angabe findet noch eine Be-  
stätigung durch den Zusatz, den ein späterer Abschreiber  
aus der großen Gensfleisch-Familie Maximilian zum  
Jungen, dem Manuskript der 1481 geschriebenen Mainzer  
Chronik hinzufügte, daß Johannes Gutenberg aus der  
Familie Gensfleisch bei seinen Vorfahren in der Mainzer  
Franziskanerkirche beerdigt worden und dort sein Toten-  
schilde mit dem Familienwappen aufgehängt worden sei.  
Nachweislich liegen Vorfahren Gutenbergs in der Main-  
zer Franziskanerkirche begraben; dadurch wird die Mit-  
teilung des Maximilian von Jungen ihrerseits erhärtet.

Diese Grabeskirche Gutenbergs ist leider  
vom Erdboden verschwunden. Sie wurde 1742  
niedergelegt. An ihrer Stelle erbaute man eine prächt-  
volle Jesuitenkirche, die aber im Jahre 1793 zusamen-  
geschossen und nachher ebenfalls abgebrochen wurde. Heute  
zieht durch den Leib der Kirche eine Straße, die den  
Namen Schöffers trägt. Sie ist an der Stelle der Kirche  
nur auf der Stelle bebaut, wo der ehemalige Chor stand.  
Auf der anderen Seite der Straße, wo ehemals der größte  
Teil des Schiffes dieser Kirche lag, befindet sich ein unbe-

\*\*\*\*\*  
Wir sind die Jugend, die neue Zeit  
Wir kommen aus Not, wir wuchsen im Leid.  
Die Herzen voll Liebe und gläubigem Mut  
so kämpfen wir um das heiligste Gut:  
Heimat, um deine Erde.  
Tausende ziehen im gleichen Schritt.  
Tausende Herzen, sie schlagen mit.  
Trotz aller Zwietracht, trotz Haß und Neid,  
schmiedeten wir Jungen die Einigkeit.  
Heimat, für deine Erde.  
Ma: Zweigelt.  
\*\*\*\*\*

hafter Platz. Da Gutenberg als Laie mit Sicherheit nicht  
im Chor, sondern im Schiff der Kirche begraben wurde,  
ist diese Stelle heiliger Boden. Denn unter ihm ruht Jo-  
hannes Gutenberg. Dieser Platz ist zur Zeit noch in einem  
unwürdigen Zustand. Jedoch hat die Mainzer Stadtver-  
waltung beschlossen, ihn in einen sakralen Bezirk umzu-  
wandeln und durch ein Grabmonument als die  
Stätte zu bezeichnen, an der der größte Sohn dieser  
Stadt seinen letzten Schlaf schläft. (Nachweise und Belege  
in dem Büchlein „Eltville als Frühdruckstadt“, Mainz  
1938).

Im Jahre 1940, also in zwei Jahren, wird die gesamte  
zivilisierte Welt das erste Halbjahrtausend der Buch-  
druckerkunst feiern, die von Mainz aus das ganze Erden-  
rund in friedlicher Weise eroberte und Mutter aller mo-  
dernen Fortschritts in der Welt geworden ist. Wie die  
ersten Jünger Gutenbergs vor 500 Jahren von Mainz  
aus die neue unerhörte Erfindung in die anderen Städte  
und Länder hinaustrug, so werden im Jahre 1940 die  
Buchdrucker der Welt, aber auch viele Tausende an-  
derer, die ein dankbares Gefühl dem Mann gegenüber  
haben, der ihnen dieses wichtigste Instrument ihrer Bil-  
dung geschaffen und geschenkt hat, nach der Stadt Mainz  
pilgern, um an dem Grab Gutenbergs dem Meister zu  
huldigen, der eines der größten Genies, ein Entdecker von  
ihm selbst nicht geahnter dämonischer Kräfte, aber auch  
einer der größten Wohltäter der Menschheit war.

## Deutsches Jugendschutzgesetz.

Die Deutsche Regierung hat am 1. Mai ein Jugend-  
schutzgesetz verabschiedet, das alle einschlägigen Bestim-  
mungen auf diesem Gebiet, die bisher auf verschiedene Ge-  
setze und Verordnungen verteilt waren, zusammenfaßt.  
Der Schutz jugendlicher Arbeiter wird bis zum 18. Le-  
bensjahr ausgedehnt. Hierbei wird den Arbeits-  
kräften bis zum 16. Lebensjahr ein größerer Schutz gewährt  
als denen zwischen dem 16. und 18. Lebensjahr. Die wich-  
tigsten Bestimmungen des Gesetzes sind die folgenden:

Die Schutzbestimmungen werden auch auf Familien-  
betriebe ausgedehnt. Sofern es sich um eigene Kinder  
handelt, gelten die gesetzlichen Vorschriften nur als Richt-  
linien mit moralischer Wirkung. Wenn die moralische An-  
regung nicht ausreicht, kann die Aufsichtsbehörde bindende  
Vorschriften erlassen. Für jugendliche Arbeiter soll grund-  
sätzlich die achtstündige Arbeitszeit gelten. Auf  
diese Zeit wird jedoch der Unterricht in den Berufsschulen  
auch dann eingerechnet, wenn er außerhalb der eigentlichen  
Arbeitszeit abgehalten wird. Jugendliche unter 16 Jahren  
dürfen nicht länger als 8 Stunden beschäftigt werden. Aus-  
genommen sind lediglich außergewöhnliche Notfälle. Eine  
Überarbeit bei besonderen Anlässen wie Abschlussarbeiten  
ist nur um eine halbe Stunde zulässig. Bei achtstündiger  
Arbeitszeit muß eine halbstündige Arbeitspause gewährt  
werden, die in die Arbeitszeit eingerechnet wird. Das  
Verbot der Nacharbeit ist auch auf jugendliche Ar-  
beiter zwischen dem 16. und 18. Lebensjahr ausgedehnt  
worden. Nur in der zweiten Schicht kontinuierlich arbeiten-  
der Betriebe ist für Jugendliche eine Ausdehnung der Ar-  
beitszeit bis 23 Uhr gestattet. Am Sonnabend muß die  
Arbeit der Jugendlichen um 14 Uhr schließen, damit der  
Jugend ein freies Wochenende gesichert ist. Auch hier sind  
die wenigen Ausnahmen genau festgelegt. Für eine aus-  
fallende Sonnabendnachmittagsruhe muß ein freier Nach-  
mittag in der Woche gewährt werden; das gleiche gilt für  
den Sonntag. Für bestimmte Wirtschaftszweige wie Ver-  
kehrs- und Gastwirtschaftsgewerbe gelten Ausnahmestimmun-  
gen. Der Urlaub wird für Jugendliche bis zum  
16. Lebensjahr auf 15 Tage, für Jugendliche vom 16.—18.  
Lebensjahr auf 12 Tage festgesetzt. Der Urlaub erhöht sich  
auf 18 Tage, wenn er zum größeren Teil in einem Jugend-  
lager verlebt wird.

Die Neuordnung tritt, um eine Anpassung zu ermög-  
lichen, erst am 1. Januar 1939 in Kraft. Am gleichen Tage  
wird eine neue Verordnung über die Arbeitszeit erwachse-  
ner Personen wirksam. Beide neugetroffenen Regelungen  
sollen später in ein Arbeiterschutzgesetz hineingear-  
beitet werden, an dem im deutschen Arbeitsministerium seit  
einigen Jahren gearbeitet wird.

**Bohlschmeckende Medikamente** gibt es im Bereich der Haus-  
mittel eine ganze Reihe, wie z. B. Soma gegen Husten, Rotwein  
gegen Blutarmerie und Limonade gegen Schlaflosigkeit und zur  
Förderung des gesunden Stoffkreislaufes im Körper eine ordent-  
liche Portion Karo-Brand im täglichen Kaffee. So sagen die Ärzte.  
Karo-Brand ist der neue Geschmacks- und Aromastoff zum Kaffee  
in Würfel.

verdorrt, der Tod wird bald kommen und sie umpflanzen!  
Du weißt wohl, daß jeder Mensch seinen Lebensbaum oder  
seine Blume hat, je nachdem ein jeder beschaffen ist; sie  
sehen wie andere Gewächse aus, aber sie haben Herzschlag;  
das Kinderherz kann auch schlagen! Halte dich daran, viel-  
leicht erkennst du den Herzschlag deines Kindes, aber was  
gibst du mir, wenn ich dir sage, was du noch mehr zu  
tun hast?“

„Ich habe nichts zu geben“, sagte die betäubte Mutter,  
„aber ich will für dich bis ans Ende der Welt gehen!“

„Ja, da habe ich nichts zu schaffen“, sagte die Frau,  
„aber du kannst mir dein langes schwarzes Haar geben, du  
weißt wohl selbst, daß es schön ist, und mir gefällt es! Du  
kannst mein weißes dafür bekommen, das ist doch immer  
etwas!“

„Verlangst du weiter nichts“, sagte sie, „das gebe ich  
dir mit Freuden!“ Und sie gab der Alten ihr schönes  
Haar und erhielt deren schneeweißes dafür.

Dann gingen sie in das große Treibhaus des Todes,  
wo Blumen und Bäume wunderbar durcheinander wuchsen.  
Da standen keine Spazintzen unter Glasglocken, und da  
standen große, baumstarke Pfingstrosen; da wuchsen Was-  
serpflanzen, einige recht frisch, andere kränzlich, Wasser-  
schnecken legten sich auf sie, und schwarze Krebse klemmten  
sich am Stengel fest. Da standen schöne Palmbäume,  
Eichen und Platanen, da stand Petersilie und blühender  
Thymian, jeder Baum und jede Blume hatten ihre Namen  
sie waren jeder ein Menschenleben, der Mensch lebte noch,  
der eine in China, der andere in Grünland, ringsumher  
in der ganzen Welt. Da waren große Bäume in kleinen  
Töpfen, so daß sie ganz verküppelt dastanden und nahe  
daran waren, den Topf zu sprengen. An manchen Stellen  
stand auch eine kleine langweilige Blume in fetter Erde,  
mit Moos ringsumher bedeckt und gepflegt. Aber die be-  
trübte Mutter beugte sich über alle die kleinsten Pflanzen  
und hörte, wie in ihnen das Menschenherz schlug, und  
unter Millionen erkannte sie das Herz ihres Kindes  
wieder.

„Das ist es!“ rief sie, und streckte ihre Hand über  
einen kleinen blauen Krokus aus, welcher ganz krank nach  
der einen Seite hinüberhing.

„Berühre die Blume nicht!“ sagte die alte Frau, „aber  
stelle dich hierher, und wenn dann der Tod kommt — ich  
erwarte ihn jeden Augenblick —, dann laß ihn die Pflanze  
nicht ausreißen und drohe ihm, daß du daselbe mit den  
anderen Pflanzen tun würdest, dann wird ihm bange wer-  
den. Er ist dem lieben Gott dafür verantwortlich, daß  
ohne dessen Erlaubnis keine ausgerissen werden darf.“

Auf einmal fauste es eisfalt durch den Saal, und die  
blinde Mutter konnte fühlen, daß es der Tod war, der  
da kam.

„Wie hast du den Weg hierher finden können?“ fragte  
er. „Wie konntest du schneller hierher gelangen als ich?“

„Ich bin eine Mutter!“ sagte sie.

Und der Tod streckte seine lange Hand nach der Klei-  
nen, seinen Blume aus, aber sie hielt ihre Hände fest um  
dieselbe, fest und dennoch besorgt, daß sie eines der Blät-  
ter berühren möchte. Da blies der Tod auf ihre Hände,  
und sie fühlte, daß dies kälter war als der kalte Wind, und  
ihre Hände sanken matt herab.

„Du vermagst doch nichts gegen mich!“ sagte der Tod.  
„Aber das vermag der liebe Gott!“, sagte sie.

„Ich tue nur, was er will!“ sagte der Tod. „Ich bin  
sein Gärtner. Ich nehme alle seine Blumen und Bäume  
und verpflanze sie in den Garten des Paradieses, in das  
unbekannte Land, aber wie sie dort wachsen, und wie es  
dort ist, das darf ich dir nicht sagen.“

„Gib mir mein Kind zurück!“ sagte die Mutter und  
weinte und bat. Mit einemmal griff sie mit jeder Hand  
um zwei hübsche Blumen neben sich und rief dem Tod zu:  
„Ich reiße alle deine Blumen ab, denn ich bin in Ver-  
zweiflung!“

„Rühre sie nicht an!“ sagte der Tod, „du sagst, du seiest  
unglücklich, und nun willst du eine andere Mutter ebenso  
unglücklich machen!“

„Eine andere Mutter!“ sagte die arme Frau und ließ  
sogleich beide Blumen los.

„Da hast du deine Augen!“ sagte der Tod, „ich habe sie  
aus dem See aufgefischt, sie leuchteten so stark; ich mußte  
nicht, daß es die deinigen waren; nimm sie wieder, sie sind  
jezt klarer als zuvor; sieh dann in den tiefen Brunnen  
hier nebenbei hinab, ich werde die Namen der beiden Blü-  
men nennen, die du ausreißen wolltest, und du wirst ihre  
ganze Zukunft, ihr ganzes Menschenleben erblicken; sieh,  
was du zerstören und zugrunde richten wolltest!“

Sie sah in den Brunnen hinab, und es war eine Glück-  
seligkeit zu sehen, wie die eine ein Segen für die Welt  
ward, zu sehen, wieviel Glück und Freude sich rinosum  
entfaltete. Und sie erblickte das Leben der anderen, und  
es war Trauer und Not, Jammer und Elend.

„Beides ist Gottes Wille!“ sagte der Tod.

„Welche ist die Blume des Unglücks und welche die  
des Segens?“ fragte sie.

„Das sage ich dir nicht!“ sagte der Tod, „aber das  
sollst du von mir erfahren, daß die eine Blume die deines  
eigenen Kindes war, es war das Schicksal deines Kindes,  
welches du gesehen hast, die Zukunft deines eigenen  
Kindes!“

Da schrie die Mutter erschrocken auf: „Welche von  
ihnen war mein Kind? Sage mir das; erlöse das Un-  
schuldige! Befreie mein Kind von all dem Elend, trage es  
lieber fort! Frage es in Gottes Reich! Vergiß meine  
Fäden, vergiß meine Bitten und alles, was ich gesagt und  
getan habe!“

„Ich verstehe dich nicht!“ sagte der Tod. „Willst du  
dein Kind zurückhaben oder soll ich mit ihm da hinein-  
gehen, wo du nicht weißt, wie es ist?“

Da rang die Mutter ihre Hände, fiel auf die Knie  
und betete zum lieben Gott: „Erhöre mich nicht, wenn ich  
gegen deinen Willen, welcher der beste ist, bitte! Erhöre  
mich nicht. Erhöre mich nicht!“ Und sie neigte ihr Haupt  
auf ihre Brust herab. Und der Tod ging mit ihrem  
Kinde in das unbekannte Land.